

# Witzwiler Illustrierte

I. JAARGANG

N<sup>o</sup> 3

DEZEMBER 1929

Die Reise nach Witzwil.



„Und es lönt durchs Insermoos  
O, wie ist Witzwil so gross



Karlus Kemmann



Miri ist der Rey, bist schon ein alter  
Kar früher Eigenschafts veraltet



Rey  
Francois Ed.

Das hat man nicht gedacht,  
Dass der Stalder sowas macht,  
Er packt den Saladin gar, geschwind  
Bei seinem kranken bösen Geind.  
Und stellt ihn kühn vor ein Spass  
Koffi über ins Batalifass



Das hat man nicht gedacht  
Dass der Stalder sowas macht.

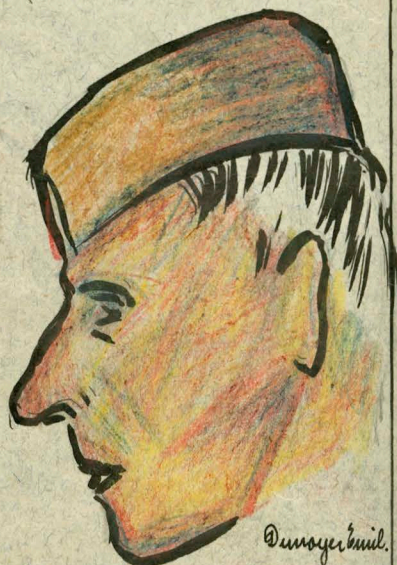


Saladin, das Binauge  
Krahbunder und  
Klausplage.



Tamus Georg.

Der Tamus von Berig ein Koch,  
Gewiss er kann es heute noch,  
Mitunter tut er Hühnerchen rufen  
Und zubereiten für die Suppen,  
Türkahn, Guggel und das Huhn  
Und auch Tauben bringt er ein.  
Mit Fäden, Forken und Ködern  
Tut er das auch Federvieh  
Vom Leben zum Tode befördern.

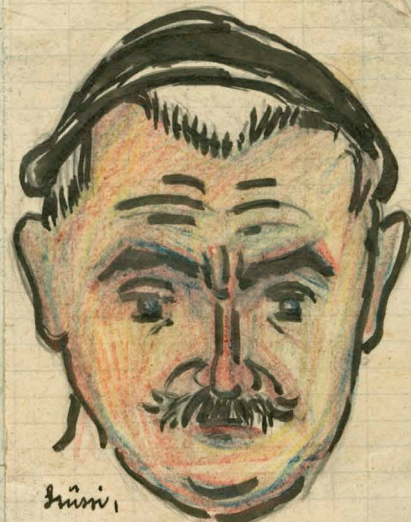


Dunsyger Emil.

O, lieber Emil Dunsyger  
Das hat doch jeder Teufel geh,  
Mit deinem Gsang wollest du pfloren  
Doch haben sie dich arretieren  
So kannst dann runder nach Higoil  
Das war dem letzten Reizegel,  
Hättest nicht gesungen über zu hoch,  
Hättest wohl in Gelaß, nicht auf dem Ross.



Ledermann/Hardöpfelzugger.

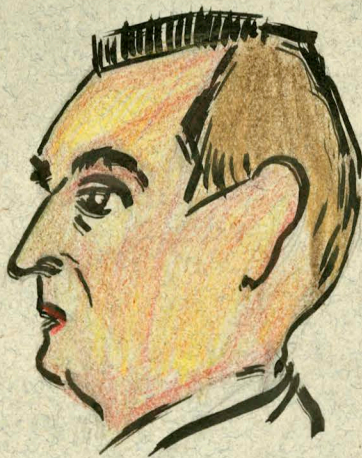


Stüssi.

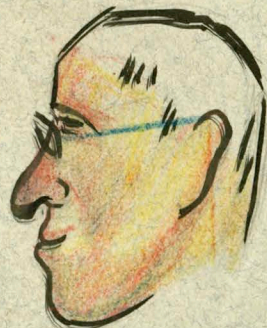
Der Stüssi ist von Glarus  
Nigott 2 Mal das Luets.  
Er ist ein alter Kämpfer  
Hun wurde lieb der Dämpfer  
Er ist schweigsam, nicht für den  
Zerst.  
Hoch-lebe Stüssi,  
Der Dämpfermaschinist.

# Die Küchenmannschaft im Dezember 1929.





Gysiger der Pütz



Hier ist der Friedrich Kästli  
heute stehts ins Fläschli,  
is ward ihm dann zum  
Reisziel  
Die Strafanstalt Hitzwil,



Fritz Müller,

2. 11.



Ryser.  
Jaugröf.

Müller Fritzelen hat 2 Hahse.  
Sacramento! das ist lang  
Doch er rauft sich nicht die Haare,  
Und es wird ihm gar nicht lang  
Dem erdeucht sich durchgeringen  
alles hat sein Mass u. Ziel  
Dann lebt wohl ihr alt und jungen  
Kistenbrüder von Hitzwil  
lebt wohl ihr Zuckerrüben alle  
lebt wohl ihr Kartoffeln ohne Zahl  
Ihr waret mir zur Qual.





Fritz Gori, „Chälbelichläpfer“

Röllisberger „Günnes“

„Der Kanensolliet.“



Hebat dat  
„Pflütsenbeck“

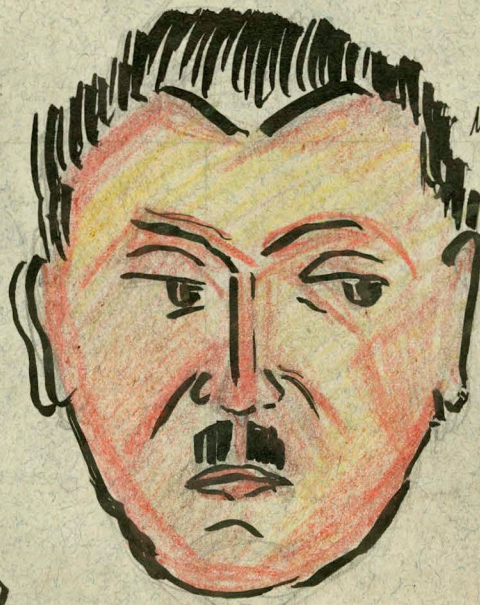


Alias von Büren.



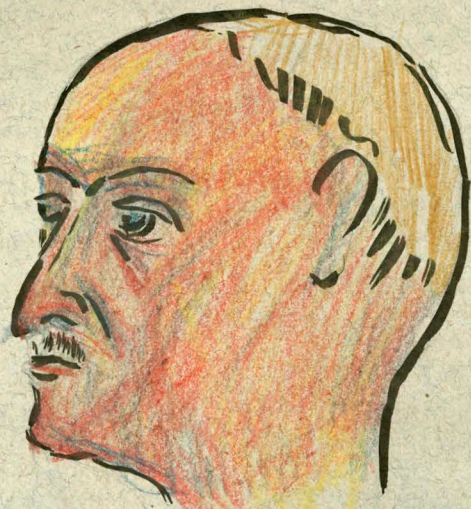
James Loup.

Monsieur Bron von Genève



1. Der Bron aus Genf u. muss rotet  
Mit auch im Reich der mitte,  
Nun ist sein Bändlein voll u. schrot  
ganz gegen unsere Sitte.
2. Doch hat der Spass sein Höhepunkt  
Es pfeiffen alle Spatzen.  
Wenn er im eignen Kleide prunkt  
Und alle Nächte plazer.





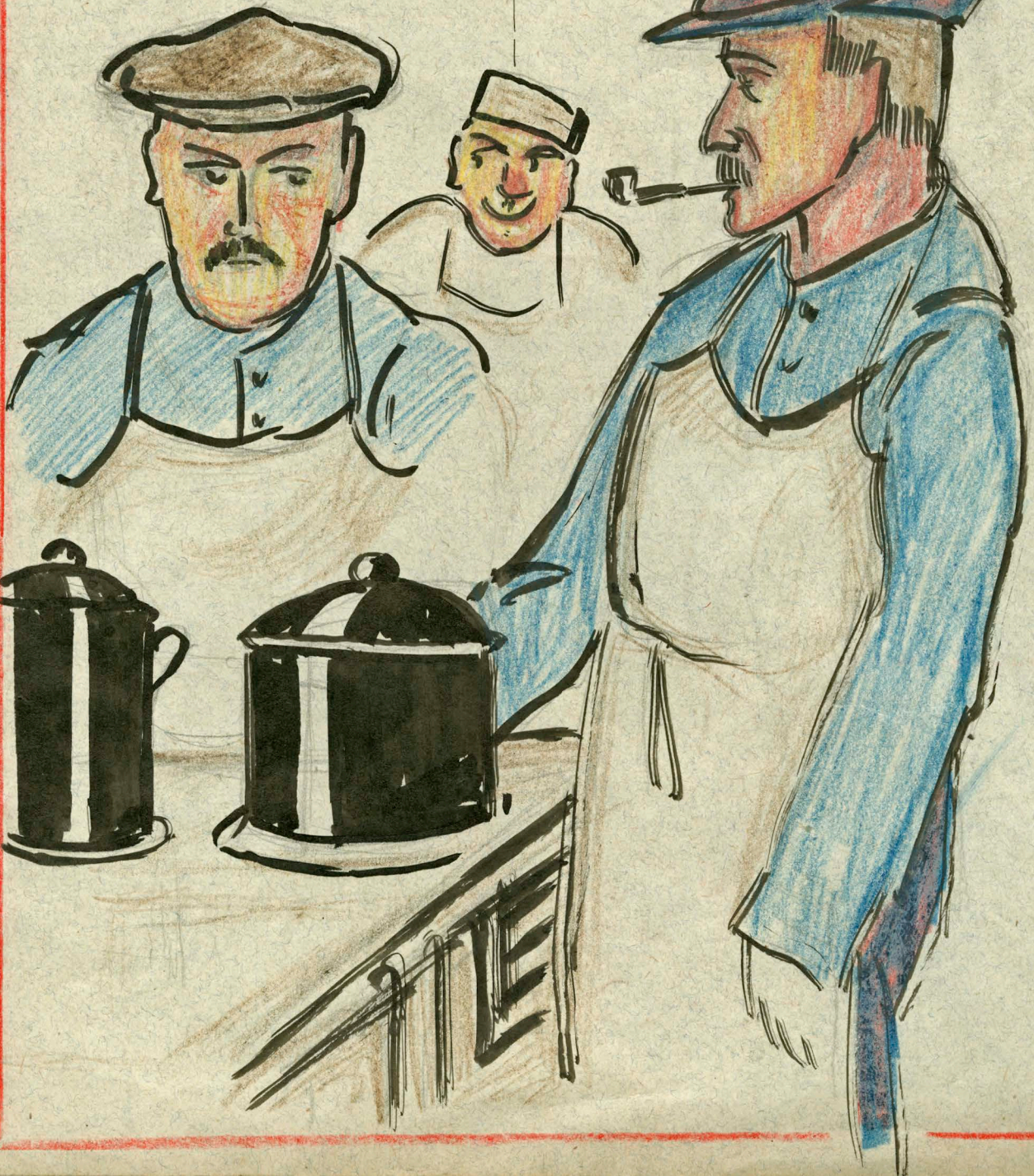
Den gefangenen koch den leist man Blatt  
Blatt leist er weil er Blattfies hat  
Mit kühnen Schwingung u. auf der Stelle,  
schnell er den Satz in die Gamellen ...



In Kesseln würde dich u. fest,  
Mit Pfeiffen und mit Trällern "  
Hantler Tälter und Gamellen "  
Reim Hasler und beim Püfeln "  
Tut ihn der Blatt netts, fuxer "  
Er reißt dann ab, klitz und lyket "  
Und schreit entrüster "Harbie "

Der Fasaneu Metzger "Hannet.

Der Herr Chef und sein Helfverhater.

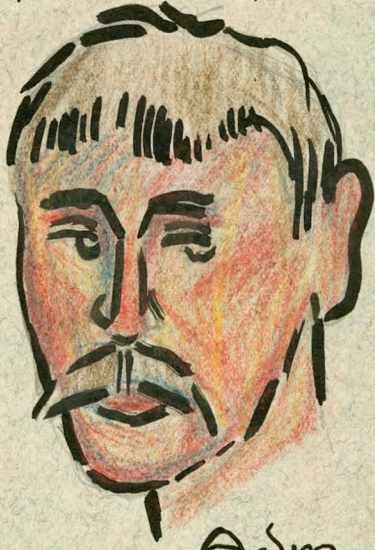




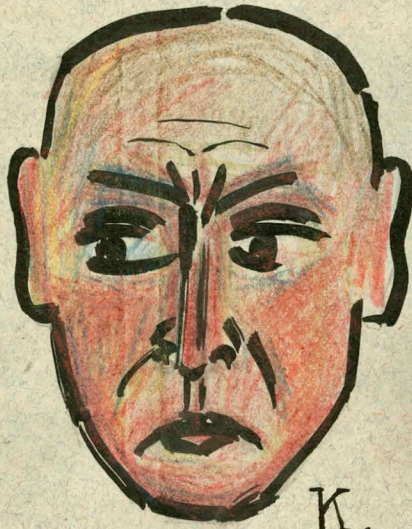
6. "Wägem höch singe"

"Är het öpis la lige"

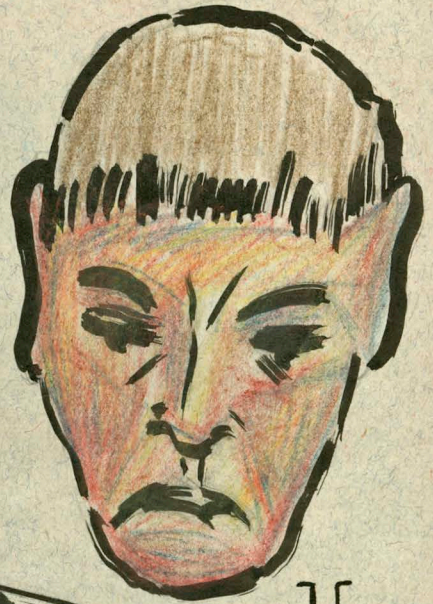
"Kei Hoffnig me"



Adm.



K.



U.



"Einsperrung („Gsibeti Luft")"



Zuchthaus  
Tödi v. Gütsch



Internierung.

Die sechs Sorten.





Meister Satan sprach zu seinen Gesellen: Werft hinein die Menschenware, schüttet gehörig Rabio nach das uns das Statthalteramt lieferte, der Heilerfolg wird sich beim Produkt zeigen.



Hge hümest die lleibe mit Russ, aqschucke mit ne. sie glich mit russor wonde, das inrh vo dän cheibe Rabiochakel. Sa Sa das Rabio-ischakel nimer alltrag vo gain unuller-räufige Substanz zämegepft sie, sie lei das sehr-narrhlinlich de Russ welle waldemaake, das inrh die birkauki Rabio-ischakel a.g. in Sibirien.



8. Der Familienvater ohne Verdienst spricht beim Mittagstisch zu seiner Frau: zähe Orte bini dä Morge gzi für  
 Büez und ha mit glunge, vfeun Arbeitsamt hei si meret gseit, vfeun Moss äne Leigs genug viel Hüt nötig,  
 ig ha nlo nahe Brüege wds si gmeint hei es Jahr füngabe ga linge. Terrville chasch du de mit dine  
 4 Büerch, rot Minger der lliht ab de Fäuntterdike frame und a der läre  
 Tinkbrüeke Bruchrälle make.



„Wenn die Nat am höchsten, ist Fitzpil am nächsten“



Unverschämter

Unverschämter

Unverschämter

Sein Sekr.  
Künz.

Gemeinderat Heigt  
 Direktor der  
 sog. Versorgung.



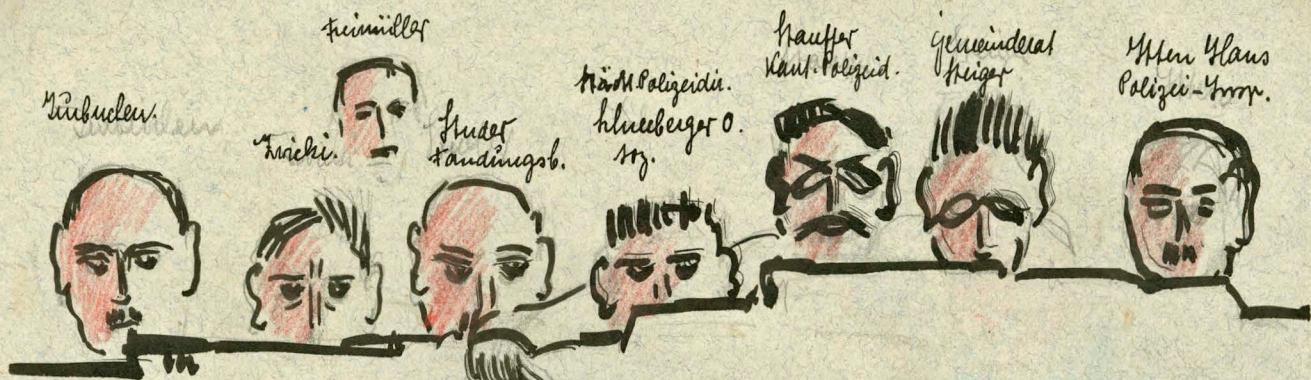
Zu nebenstehendem Bilde (Seite 8)

Es spricht Sekretär Küng: Men Dirächter das Ding sind brüder da oben, da Manns mües  
abe rind geleit alles inn. An seit er chöni bei Büez finde  
nd Mängi use chöne mir mües so viel zalle, i gloubt  
überhaupt da Ma not nid arbeite. Ig läti lie es Abägeli  
für zwei Jahr Arbeitsless redet ivestange härit.

Heiger. Kir.

So, so, ig ta au nlo so däm Fall gfürt dir chönet mer  
ieze grad rächt Küng i bi ganz mit euren Vornlag  
investange, ig will das Abägeli sofort witerleite  
der Hhen let o nlo draue bribe. Es kull däm Mann  
grün rächt quet mi dawe moralisch, körperlich und  
geistig lebe mit der Wohlstat so mir im rei la  
angedeike, es ischt überhaupt die höchstli Zif, das  
er wieder e chli unger Flüt chunt und ine selbständige  
Gesellschaft das er no öpis cha lere was er not nid  
meis. He mir mache mer das a so, ig will der  
Fibroterei grad alüte das es e chli rächt geit, mir  
sie demit finanziell entlastet u. de mües doch  
am haat das isch, die einfachstli Lösung, Büez chöne mir  
den Mann rind meine aufernd verclaffe...





Öpis vom Hirtshusverbot.

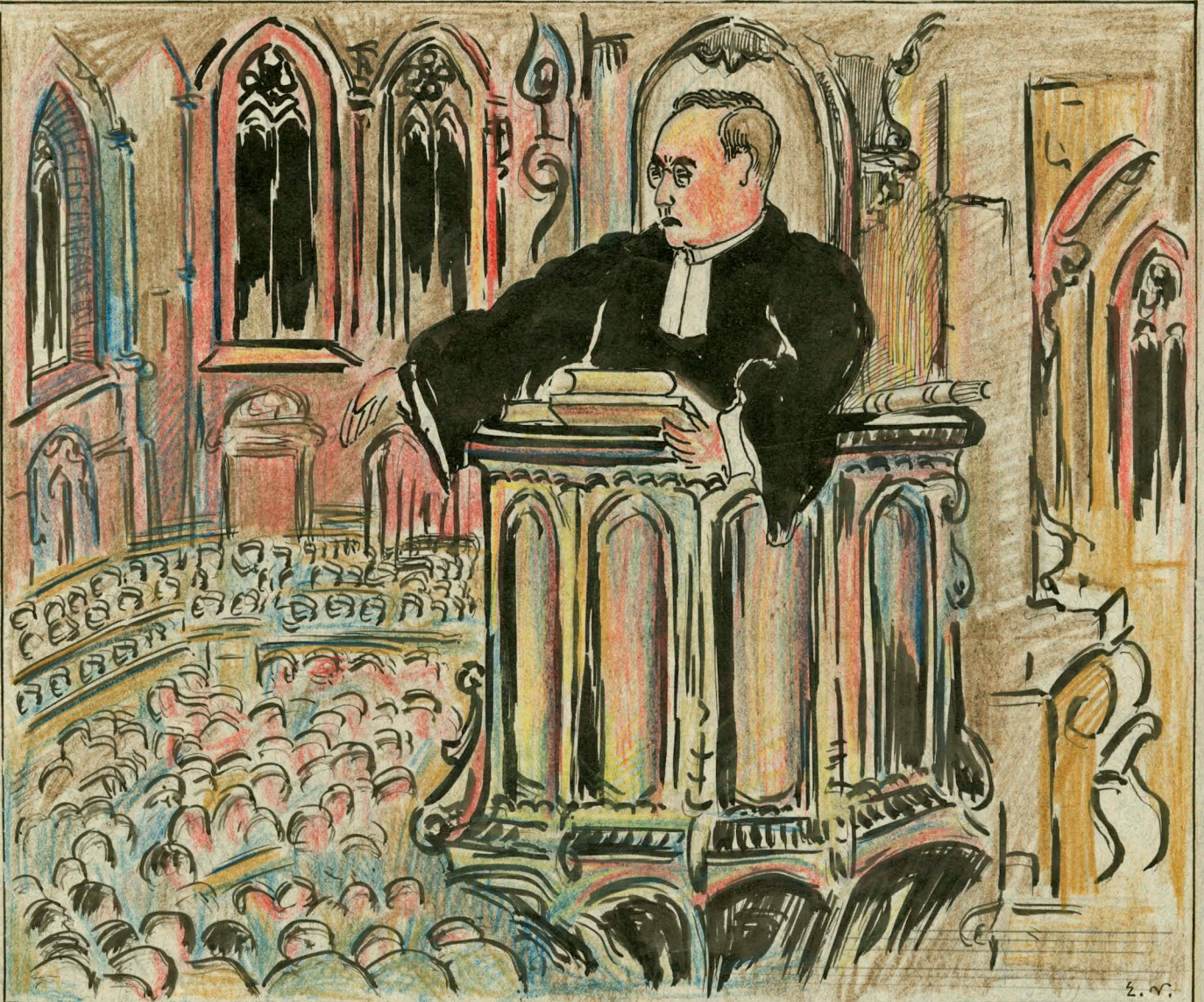


So Hueberger zieh de aus die Tigerfalle  
 Himmeli neri au drin sie.

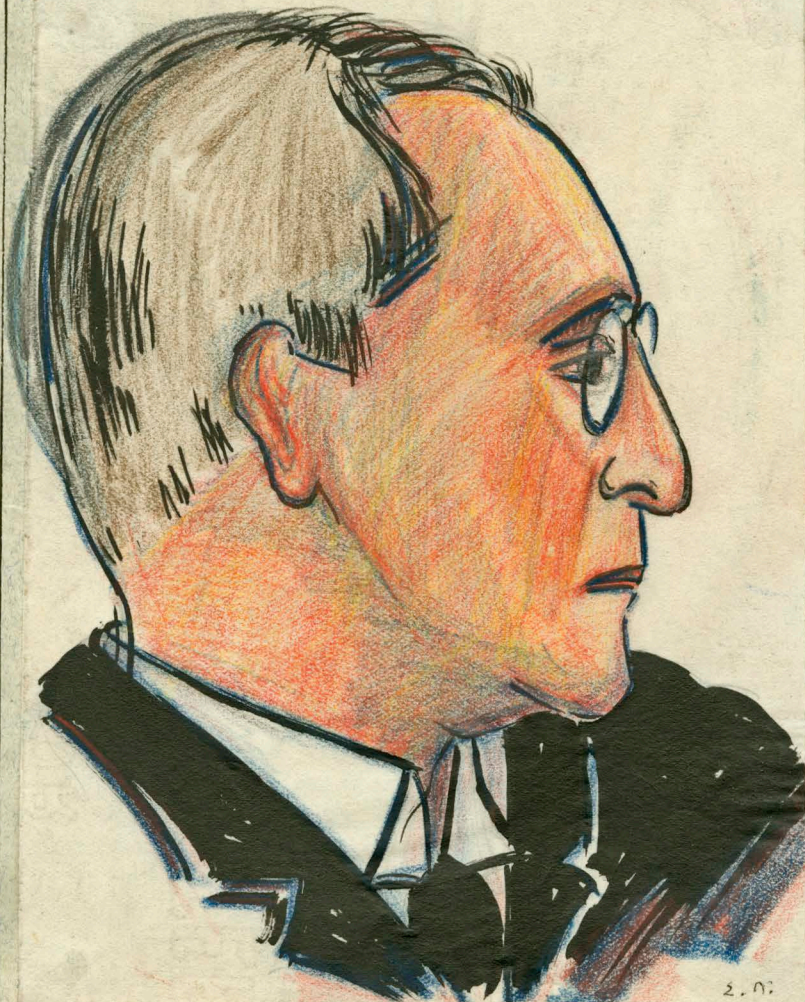
Hueberger z. Heiger: So mer läte es Quantum, lerk zieh Heiger nie das  
 ghänleret let no Falle zu ink da git nieder e ruberi erläntete.







Selig sind die Gottes Wort hören u. bewahren Amen. Liebe Gemeinde....



Herrn Pfarrer  
Ernst Mischler  
z. Zeit  
BIBLIOTHEKAR in  
Witzwil.

z. n.





Ernst Mischler beim Türbell, Ha sink chäibe leiss lüt, wenn münne das grüf lät so wie la la nah uni in me  
 ha möge rufe.



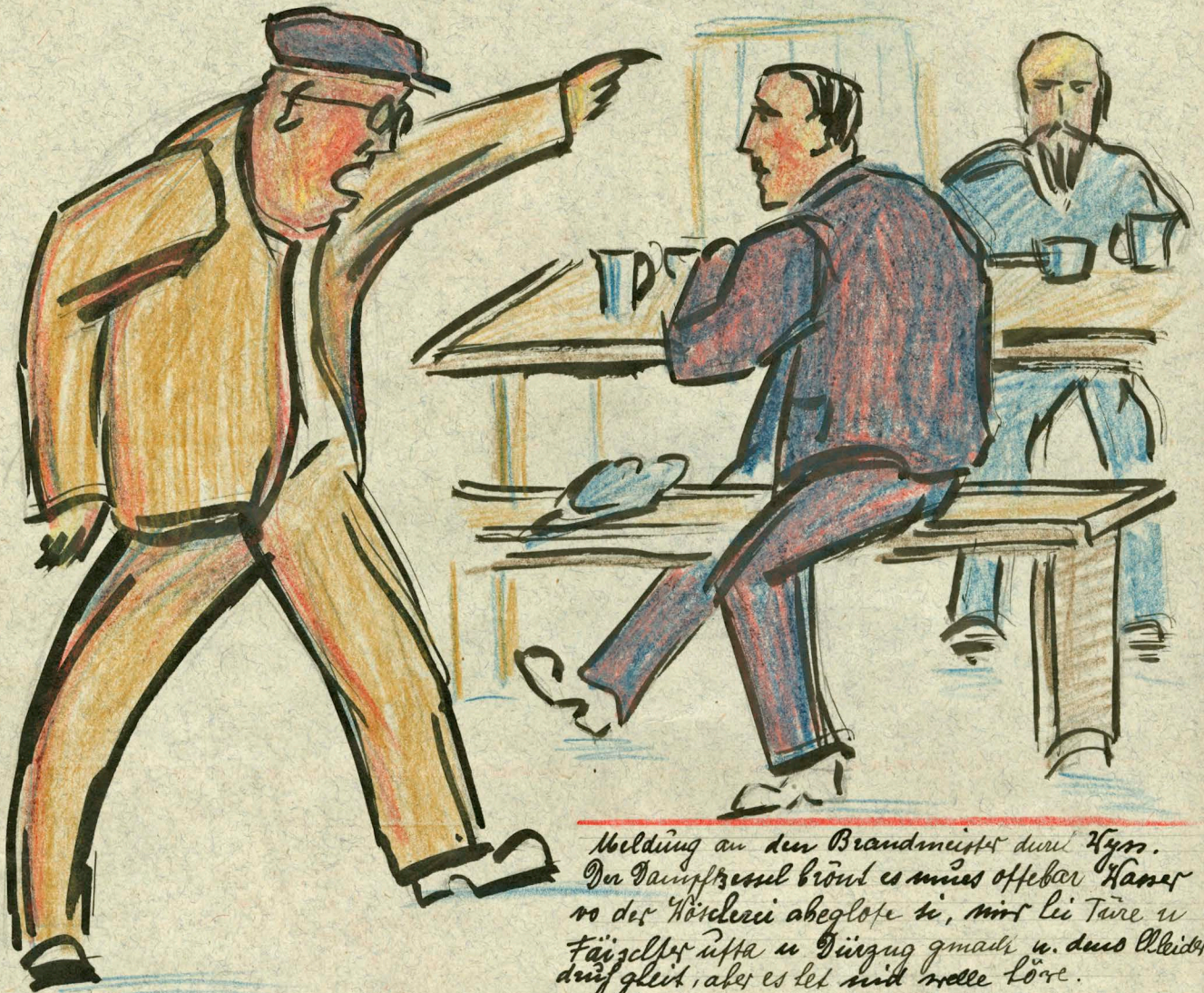
Mischler als Ochsenführer.  
 Die lei an herl chäibe Gründe die verdänt  
 Flempfle mi muss se mit weder alpot  
 a Range stüffe.

Mischler spielt:  
 Dir sägel loset Mann du nit e chäibe Lötling  
 du müsst nit e Späkschwabe brüde aus Buechzeile,  
 i gibenech häas Buech mel, chöif unneträge  
 Bratig unständig lere bis der der Späk vout  
 Papiet chät ungersleide.



# Der Brandfall in Witzwil am 18. Dezember 1929.

Am 18. 12. 1929 nachmittags 4 Uhr brach in der Heizung ein Brand aus. Rasch wurde das Brandkorps alarmiert. Durch das heldenmütige Vorgehen des Feuerwehr-Kommandanten Kasens konnte dem rasch sich verbreitenden Feuer Einhalt getan werden. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt.



Meldung an den Brandmeister durch Hym.  
Der Dampfzessel brönd es muss offebler Hammer  
so der Kesselrei abeglofe si, mit lei Türe u  
Fäuzelst üffa u Dürzug gmacht u. duns Alkidet  
drüf glich, aber es let mit welle Löre.



So Manno laufet e elli ranf  
füre u die Sturzengget ig sind  
leut de eue Hauf wadar abe-  
mit de Kllid  
und gfarre  
drüke.



Auf dem Brandplatz. So manne löstli, schprüzet, silleifet use was verböret isch, göt ga der Stauffer reile ar söll do üfbrübe was no aus söll verbörne.



Gang doch awäg oo der Tür du cheibe „Laveri“ weme  
 mill ien sprüze, zerscht leimet afe a gauzi Viertelstünd e  
 keis Fasser gha bis mer gmerckt bei das das Chalb mit  
 sine Holzböde üfem llllich stert.



"He Namele was gits da"  
"Mir wisses no mid, mir lei erof grad ieze  
gliestet."





Angenommen: Es gäbe keine Tagelöhner, Diebe, Mörder und Verbrecher, eine grosse Anzahl  
 Richter, Beamte, Rechtsanwälte, Polizisten  
 ein ganzes Heer von  
 Arbeitslosen wäre da. Die soziale  
 Fürsorge wäre in der Lage  
 hier zu unterstützen  
 und mancher dieser  
 Herren würde wohl auch  
 einer Administrationen  
 Versorgung  
 nach Hinzul nicht  
 entgegen.





In Hitzort sind die  
"Pösteli" sehr gesucht, aber  
sind sehr unsicher und  
rasch zu verlieren  
wenn man sich auch  
sicher auf seinem  
"Pösteli" fühlt.



Chäibe schön wär das Pösteli  
slo aber i glöube es pfiffet  
slo lingg dahinde  
es rücht u. schpinkt ig unner  
ülpase sünkt räblets.

Hoppla!!!!  
Iq ha slo dänkt  
i chönt amol  
flühge, aber ig  
loffe i chöm  
slo wieder  
amana andere  
Ort zueche.



"So, Usrückel"!!!!



Die Wirkung des Stäblichzuges.

Das Himmelberggott dominiert das  
Stäbli häre oder ig nlla als  
z' vözels und y' hädels. ke Lbreich  
sind me kraupfet, lieber gangen  
ig Caelos!





Die Weihnachtsfeier in der Anstalt Hitzpil.

Der Männerchor.



Lasst Jehova hoch erheben - - - -



Wer sagt ich sei ein  
Nicht ein Lump ein  
Vagabund, der kennt mein  
Herz noch lange nicht  
der ist ein "Fingehund".

